**Terminologia ADVAN do etykiet do przetłumaczenia**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **IT** | **EN** | **PL** |
| Kit chirurgico | Surgical kit | Zestaw chirurgiczny |
| Set replica | Replica set | Zestaw odwzorowania |
| Set replica per laboratorio | Lab set replica | Zestaw laboratoryjny odwzorowania |
| Impianto dentale | Dental implant | Implant zębowy |
| Impianto zigomatico | Zygomatic implant | Implant zygomatyczny |
| Kit stop frese | Drills stop kit | Zestaw ogranicznika do frezów |
| Fresa osso alveolare | Alveolar bone drill | Frez do kości wyrostka zębodołowego |
| Fresa osso compatto | Compact bone drill | Kompaktowy frez do kości |
| Fresa osso marginale | Marginal bone drill | Frez do kości brzeżnej |
| Fresa opzionale | Optional drill | Opcjonalny frez |
| Fresa chirurgica | Surgery drill | Frez chirurgiczny |
| Fresa conica | Conical drill | Frez stożkowy |
| Fresa a spirale | Twist drill | Frez kręty |
| Fresa a palla | Marking burr | Frez kulkowy |
| Fresa a lancia | Pointed starter drill | Szpiczasty frez rozruchowy |
| Fresa Lindemann | Lindemann drill | Frez Lindemanna |
| Estensione per frese | Drill extension | Przedłużenie do frezów |
| Driver impianto per manipolo | Handpiece implant driver | Sterownik implantu do rękojeści |
| Driver impianto manuale | Manual implant driver | Ręczny sterownik implantu |
| Driver protesica per manipolo | Handpiece prosthetic driver | Sterownik protetyczny rękojeści |
| Driver protesica manuale | Manual prosthetic driver | Ręczny sterownik protezy |
| Driver dinamico | Dynamic driver | Sterownik dynamiczny |
| Driver MUA | MUA driver | Sterownik MUA |
| Driver OVD | OVD driver | Sterownik OVD |
| Indicatore di direzione | Parallel pin | Wskaźnik kierunku |
| Misuratore di profondità | Depth probe | Głębokościomierz |
| Cricchetto dinamometrico | Torque wrench | Klucz dynamometryczny |
| Adattatore per cricchetto | Rachet adapter | Adapter do klucza dynamometrycznego |
| Pinzette in titanio | Titanium fórceps | Pęseta tytanowa |
| Driver chirurgico | Surgical driver | Sterownik chirurgiczny |
| Vaschetta per osso | Bone bowl | Tacka na kości |
| Lucidi radiografici | Implant-sizing overlay | Zdjęcia rentgenowskie |
| Fresa step | Step drill | Frez stopniowy |
| Fresa diamantata | Diamond drill | Frez diamentowy |
| Vite di copertura | Cover screw | Śruba zamykająca |
| Moncone di guarigione | Healing abutment | Łącznik gojący |
| Moncone transfer | Transfer abutment | Łącznik transferowy |
| Vite transfer | Transfer screw | Śruba transferowa |
| Cappetta transfer | Transfer cap | Czapeczka do przenoszenia |
| Cannula transfer | Transfer cannula | Kaniula transferowa |
| Moncone da scansione | Scan abutment | Łącznik do skanowania |
| Analogo da impianto | Implant analog | Analog implantu |
| Analogo digitale | Digital analog | Analog cyfrowy |
| Moncone Ti-Base | Ti-Base abutment | Łącznik Ti-Base |
| Moncone Uni-Base | Uni-Base abutment | Łącznik Uni-Base |
| Moncone Pre-Milled | Pre-Milled abutment | Łącznik Pre-Milled |
| Moncone in titanio provvisorio | Titanium temporary abutment | Tymczasowy łącznik tytanowy |
| Moncone in titanio | Titanium abutment | Łącznik tytanowy |
| Moncone fresabile | Millable abutment | Łącznik do frezowania |
| Moncone da sovrafusione con base CoCr28Mo | CoCr28Mo base castable abutment | Odlewana podstawa łącznika CoCr28Mo |
| Moncone EASy | EASy abutment | Łącznik EASy |
| Cappetta EASy Skin | EASy Skin cap | Czapeczka EASy Skin |
| Moncone Multi-Unit dritto | Straight Multi-Unit Abutment | Łącznik prosty Multi-Unit |
| Moncone Multi-Unit angolato | Angled Multi-Unit Abutment | Łącznik kątowy Multi-Unit |
| Cilindro calcinabile | Castable sleeve | Cylinder do wypalenia |
| Moncone calcinabile | Castable abutment | Łącznik do wypalenia |
| Transfer MUA | MUA transfer | Transfer MUA |
| Analogo MUA | MUA analog | Analog MUA |
| Scan abutment MUA | MUA Scan abutment | Łącznik Scan abutment MUA |
| Cilindro in titanio MUA | MUA Titanium Sleeve | Cylinder tytanowy MUA |
| Cuffia di guarigione MUA | MUA healing cup | Czapeczka gojąca MUA |
| Moncone Uni-Base MUA | MUA Uni-Base abutment | Łącznik Uni-Base MUA |
| Preparatore di spalla | Countersink | Pogłębiacz |
| Bussola stop per fresa | Drill stop | Tuleja oporowa do frezu |
| Moncone Gingival Former | Gingival Former Abutment | Łącznik dziąsłowy Gingival Former |
| Vite di copertura GFA | GFA cover screw | Śruba zamykająca GFA |
| Analogo GFA | GFA analog | Analog GFA |
| Cilindro provvisorio | Temporary sleeve | Cylinder prowizoryczny |
| Molare | Molar | Ząb trzonowy |
| Premolare | Premolar | Ząb przedtrzonowy |
| Incisivo superiore | Superior incisor | Górny siekacz |
| Incisivo inferiore | Inferior incisor | Dolny siekacz |
| Vite protesica tipo A | Prosthetic screw type A | Śruba protetyczna typu A |
| Vite dinamica tipo A | Dynamic screw type A | Śruba dynamiczna typu A |
| Vite protesica tipo B | Prosthetic screw type B | Śruba protetyczna typu B |
| Vite dinamica tipo B | Dynamic screw type B | Śruba dynamiczna typu B |
| Vite protesica tipo C | Prosthetic screw type C | Śruba protetyczna typu C |
| Vite dinamica tipo C | Dynamic screw type C | Śruba dynamiczna typu C |
| Vite protesica tipo D | Prosthetic screw type D | Śruba protetyczna typu D |
| Vite di ritenzione | Retaining screw | Śruba mocująca |
| Planisher | Planisher | Planisher |
| Fresa iniziale | Initial drill | Frez początkowy |
| Mucotomo | Mucotome | Mukotom |
| Boccola guida | Guide sleeve | Tuleja prowadząca |
| Mount per impianto | Implant mount | Uchwyt do implantu |
| Pin crestale | Crestal pin | Sworzeń grzbietowy |
| Fresa per pin crestale | Crestal pin drill | Frez do trzpienia grzbietowego |
| Pin laterale | Lateral pin | Sworzeń boczny |
| Fresa per pin laterale | Lateral pin drill | Frez do sworznia bocznego |
| Vite per mount | Mount screw | Śruba do uchwytu |
| Estrattore manuale | Manual extractor | Ekstraktor ręczny |
| Driver mount | Mount driver | Mocowanie sterownika |
| Boccola per pin laterale | Sleeve for lateral pin | Tuleja do sworznia bocznego |